



Dansk udgave

Meddelelser og oplysninger

61. årgang

22. august 2018

Indhold

II Meddelelser

MEDDELELSER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER, KONTORER OG AGENTURER

Europa-Kommissionen

2018/C 296/01	Beslutning om ikke at gøre indsigelse mod en anmeldt fusion (Sag M.8992 — Maritime Holdings/Zeaborn/Zeamarine JV) ⁽¹⁾	1
---------------	--	---

IV Oplysninger

OPLYSNINGER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER, KONTORER OG AGENTURER

Europa-Kommissionen

2018/C 296/02	Euroens vekselkurs	2
---------------	--------------------------	---

V Øvrige meddelelser

PROCEDURER VEDRØRENDE GENNEMFØRELSEN AF KONKURRENCEPOLITIKKEN

Europa-Kommissionen

2018/C 296/03	Anmeldelse af en planlagt fusion (Sag M.8998 — KKR/BMC Software) — Behandles eventuelt efter den forenklede procedure ⁽¹⁾	3
2018/C 296/04	Anmeldelse af en planlagt fusion (Sag M.9070 — Eurocar/Vicentini) ⁽¹⁾	5

⁽¹⁾ EØS-relevant tekst.

II

(Meddelelser)

MEDDELELSER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER,
KONTORER OG AGENTURER

EUROPA-KOMMISSIONEN

Beslutning om ikke at gøre indsigelse mod en anmeldt fusion**(Sag M.8992 — Maritime Holdings/Zeaborn/Zeamarine JV)**

(EØS-relevant tekst)

(2018/C 296/01)

Den 14. august 2018 besluttede Kommissionen ikke at gøre indsigelse mod ovennævnte anmeldte fusion og erklære den forenelig med det indre marked. Beslutningen er truffet efter artikel 6, stk. 1, litra b), i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Beslutningens fulde ordlyd foreligger kun på engelsk og vil blive offentliggjort, efter at eventuelle forretningshemmeligheder er udeladt. Den vil kunne ses:

- under fusioner på Kommissionens websted for konkurrence (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette websted giver forskellige muligheder for at finde de konkrete fusionsbeslutninger, idet de er opstillet efter bl.a. virksomhedens navn, sagsnummer, dato og sektor
- i elektronisk form på EUR-Lex-webstedet (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=da>) under dokumentnummer 32018M8992. EUR-Lex giver onlineadgang til EU-retten.

⁽¹⁾ EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1.

IV

(Oplysninger)

OPLYSNINGER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER,
KONTORER OG AGENTURER

EUROPA-KOMMISSIONEN

Euroens vekselkurs ⁽¹⁾

21. august 2018

(2018/C 296/02)

1 euro =

Valuta	Kurs	Valuta	Kurs		
USD	amerikanske dollar	1,1502	CAD	canadiske dollar	1,4978
JPY	japanske yen	127,01	HKD	hongkongske dollar	9,0290
DKK	danske kroner	7,4584	NZD	newzealandske dollar	1,7281
GBP	pund sterling	0,89740	SGD	singaporeanske dollar	1,5736
SEK	svenske kroner	10,5118	KRW	sydkoreanske won	1 287,79
CHF	schweiziske franc	1,1372	ZAR	sydafrikanske rand	16,6146
ISK	islandske kroner	124,20	CNY	kinesiske renminbi yuan	7,8748
NOK	norske kroner	9,7050	HRK	kroatiske kuna	7,4195
BGN	bulgarske lev	1,9558	IDR	indonesiske rupiah	16 787,17
CZK	tjekkiske koruna	25,737	MYR	malaysiske ringgit	4,7164
HUF	ungarske forint	323,43	PHP	filippinske pesos	61,471
PLN	polske zloty	4,3081	RUB	russiske rubler	77,6921
RON	rumænske leu	4,6415	THB	thailandske bath	37,646
TRY	tyrkiske lira	7,0657	BRL	brasilianske real	4,5623
AUD	australske dollar	1,5657	MXN	mexicanske pesos	21,7805
			INR	indiske rupee	80,3015

⁽¹⁾ Kilde: Referencekurs offentliggjort af Den Europæiske Centralbank.

V

(Øvrige meddelelser)

PROCEDURER VEDRØRENDE GENNEMFØRELSEN AF
KONKURRENCEPOLITIKKEN

EUROPA-KOMMISSIONEN

Anmeldelse af en planlagt fusion**(Sag M.8998 — KKR/BMC Software)****Behandles eventuelt efter den forenklede procedure****(EØS-relevant tekst)**

(2018/C 296/03)

1. Den 14. august 2018 modtog Kommissionen i overensstemmelse med artikel 4 i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ anmeldelse af en planlagt fusion.

Anmeldelsen vedrører virksomhederne:

- KKR & Co. Inc (»KKR«, USA)
- Boxer Parent Company Inc. (»målvirksomheden«, USA)
- BMC Software Finance, Inc. (USA), der kontrolleres af målvirksomheden
- BMC Software, Inc. (USA) og dennes dattervirksomheder, der kontrolleres af målvirksomheden.

KKR erhverver enekontrol, jf. fusionsforordningens artikel 3, stk. 1, litra b), over hele målvirksomheden.

Den planlagte fusion gennemføres gennem opkøb af aktier.

2. De deltagende virksomheder er aktive på følgende områder:

- KKR: investeringsfirma, der tilbyder tjenester inden for formueforvaltning og kapitalmarkedsløsninger
- målvirksomheden: levering af software til IT- og serverstyring og dertil knyttede tjenester.

3. Efter en foreløbig gennemgang af sagen finder Kommissionen, at den anmeldte fusion muligvis er omfattet af fusionsforordningen. Den har dog endnu ikke taget endelig stilling hertil.

Det bemærkes, at denne sag eventuelt vil blive behandlet efter den forenklede procedure i overensstemmelse med meddelelse fra Kommissionen om en forenklet procedure for behandling af bestemte fusioner efter Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽²⁾.

4. Kommissionen opfordrer alle interesserede tredjeparter til at fremsætte eventuelle bemærkninger til den planlagte fusion.

Alle bemærkninger skal være Kommissionen i hænde senest 10 dage efter offentliggørelsen af denne meddelelse. Angiv altid referencen:

M.8998 — KKR/BMC Software

⁽¹⁾ EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1 (»fusionsforordningen«).

⁽²⁾ EUT C 366 af 14.12.2013, s. 5.

Bemærkningerne kan sendes til Kommissionen pr. e-mail, fax eller brev. Benyt venligst følgende kontaktoplysninger:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Postadresse:

Europa-Kommissionen
Generaldirektoratet for Konkurrence
Registreringskontoret for fusioner
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIEN

Anmeldelse af en planlagt fusion
(Sag M.9070 — Eurocar/Vicentini)
(EØS-relevant tekst)
(2018/C 296/04)

1. Den 14. august 2018 modtog Kommissionen i overensstemmelse med artikel 4 i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ anmeldelse af en planlagt fusion.

Anmeldelsen vedrører virksomhederne:

- Eurocar Italia S.r.l. (»Eurocar«), kontrolleret af Volkswagen AG (»VW«, Tyskland)
- Vicentini S.p.A. (»Vicentini«, Italien).

Eurocar erhverver enekontrol, jf. fusionsforordningens artikel 3, stk. 1, litra b), over hele Vicentini.

Den planlagte fusion gennemføres gennem opkøb af aktier.

2. De deltagende virksomheder er aktive på følgende områder:

- Eurocar er aktiv inden for detailhandel med nye og brugte personbiler og lette erhvervskøretøjer samt reservedele fra originaludstørsfabrikanter (OEM-reservedele) under VW's varemærker i Italien og hertil knyttede reparationsaktiviteter. Eurocar er aktiv i en række italienske provinser med fokus på provinserne Friuli-Venezia Giulia i det nordøstlige Italien, Toscana i det centrale Italien og Lombardiet i det nordvestlige Italien.
- Vicentini er aktiv inden for detailhandel med nye og brugte personbiler og lette erhvervskøretøjer samt OEM-reservedele under VW's varemærker i Italien og hertil knyttede reparationsaktiviteter. Vicentinis aktiviteter er begrænset til provinsen Verona i regionen Veneto.

3. Efter en foreløbig gennemgang af sagen finder Kommissionen, at den anmeldte fusion muligvis er omfattet af fusionsforordningen. Den har dog endnu ikke taget endelig stilling hertil.

4. Kommissionen opfordrer alle interesserede tredjeparter til at fremsætte eventuelle bemærkninger til den planlagte fusion.

Alle bemærkninger skal være Kommissionen i hænde senest 10 dage efter offentliggørelsen af denne meddelelse. Angiv altid referencen:

M.9070 — Eurocar/Vicentini.

Bemærkningerne kan sendes til Kommissionen pr. e-mail, fax eller brev. Benyt venligst følgende kontaktoplysninger:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Postadresse:

Europa-Kommissionen
Generaldirektoratet for Konkurrence
Registreringskontoret for fusioner
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIEN

⁽¹⁾ EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1 (»fusionsforordningen«).

ISSN 1977-0871 (elektronisk udgave)
ISSN 1725-2393 (papirudgave)



Den Europæiske Unions Publikationskontor
2985 Luxembourg
LUXEMBOURG

DA